

# Always there to help you

Enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AD330



Thank you for choosing Philips.

## Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
or call

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de  
votre confiance.

## Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
ou formez le

**1-800-661-6162 (Francophone)**  
**1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)**  
Veuillez à avoir votre produit à  
portée de main.  
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

## Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
o llame al teléfono

**1-888-PHILIPS (744-5477)**  
y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)



Mode d'emploi

# PHILIPS

# Table des matières

|          |                                                  |          |
|----------|--------------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Important</b>                                 | <b>3</b> |
| <b>2</b> | <b>Votre haut-parleur avec station d'accueil</b> | <b>4</b> |
|          | Introduction                                     | 4        |
|          | Contenu de l'emballage                           | 4        |
|          | Présentation de l'unité principale               | 5        |
| <b>3</b> | <b>Guide de démarrage</b>                        | <b>6</b> |
|          | Branchement à l'alimentation                     | 6        |
| <b>4</b> | <b>Lire</b>                                      | <b>6</b> |
|          | Lecture depuis un iPod/iPhone                    | 6        |
|          | Lecture à partir d'un appareil audio externe     | 7        |
| <b>5</b> | <b>Renseignements sur le produit</b>             | <b>7</b> |
|          | Spécifications                                   | 7        |
| <b>6</b> | <b>Dépannage</b>                                 | <b>8</b> |
| <b>7</b> | <b>Avis</b>                                      | <b>8</b> |

# 1 Important

- ① Lisez ces instructions.
- ② Tenez compte de tous les avertissements.
- ③ Suivez toutes les instructions.
- ④ N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- ⑤ N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- ⑥ N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- ⑦ Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
- ⑧ Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- ⑨ Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- ⑩ Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- ⑪ N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.
- ⑫ Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).

- ⑬ Si la fiche d'alimentation de l'adaptateur de fiche est utilisée comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Assurez-vous de toujours bénéficier d'un accès facile au cordon d'alimentation, à la prise murale ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de la prise.

## 2 Votre haut-parleur avec station d'accueil

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si vous communiquez avec Philips, on vous demandera le numéro de modèle et le numéro de série de votre appareil. Le numéro de modèle et le numéro de série se trouvent sous l'appareil. Écrivez ces numéros ici :

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

---

### Introduction

Ce haut-parleur avec station d'accueil vous permet de diffuser les fichiers audio de votre iPod ou iPhone, ainsi que d'autres appareils audio externes.

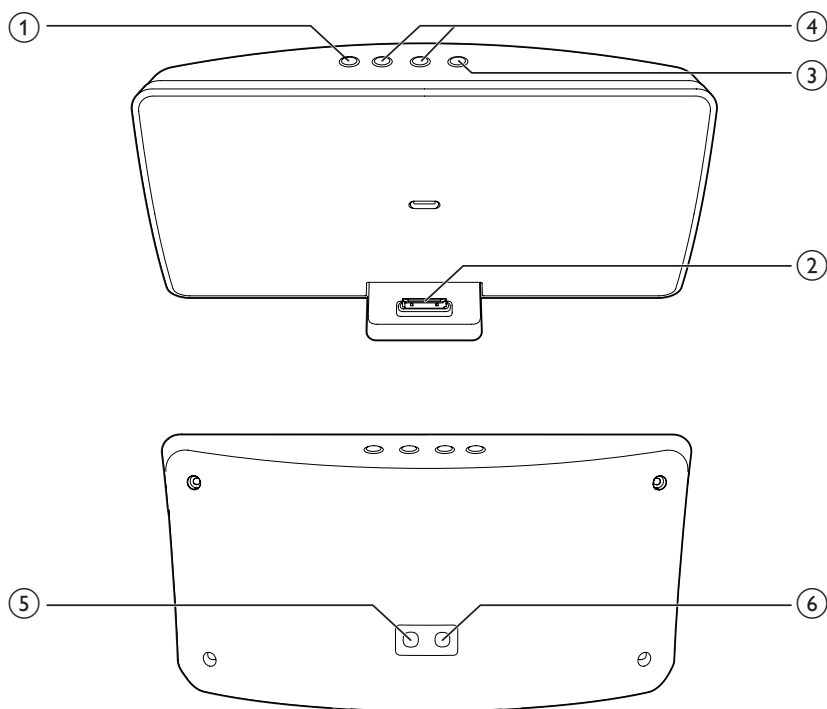
---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Adaptateur c.a.
- Guide de démarrage rapide

## Présentation de l'unité principale



- ①  Désactivation du son.
- ② Station d'accueil iPod/iPhone
- ③  Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ④ VOL +/- Réglage du volume.
- ⑤ MP3 Link
  - Connexion d'un appareil audio externe.
- ⑥ DC IN
  - Branchement du cordon d'alimentation.

## 3 Guide de démarrage

Les instructions dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

### Branchement à l'alimentation

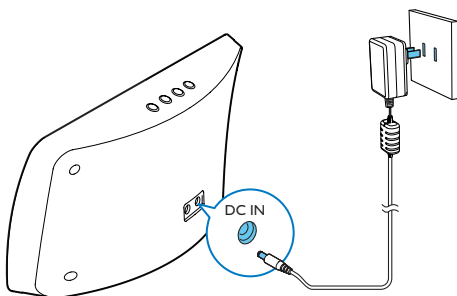


#### Mise en garde

- Risque de dommages à l'appareil! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous le haut-parleur avec station d'accueil.
- Risque d'électrocution! Lorsque vous débranchez l'adaptateur c.a., tirez toujours la fiche hors de la prise, jamais sur le cordon.

Branchez l'adaptateur c.a. à :

- la prise **DC IN** située à l'arrière du haut-parleur avec station d'accueil.
- à la prise murale.



## 4 Lire

### Lecture depuis un iPod/iPhone

Écoutez les fichiers audio de votre iPod ou iPhone grâce à ce haut-parleur avec station d'accueil.

### Compatible avec iPod/iPhone

Le haut-parleur avec station d'accueil prend en charge les modèles d'iPod et iPhone suivants :

Conçu pour

- iPod touch (1ère, 2e, 3e et 4e génération)
- iPod classic
- iPod nano (1ère, 2e, 3e, 4e, 5e et 6e génération)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

### Écoute de l'iPod/iPhone

- 1 Placez un iPod/iPhone dans la station d'accueil.
- 2 Lisez les fichiers audio de votre iPod/iPhone.
- 3 Pour régler le volume, appuyez sur **VOL +/-**.
- 4 Pour couper le son, appuyez sur **⏏**.

## 5 Renseignements sur le produit



### Remarque

- Les renseignements sur le produit sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

## Spécifications

### Amplificateur

Puissance de sortie nominale 4 W par canal (2)

Entrée MP3 650 mV eff.

### Information générale

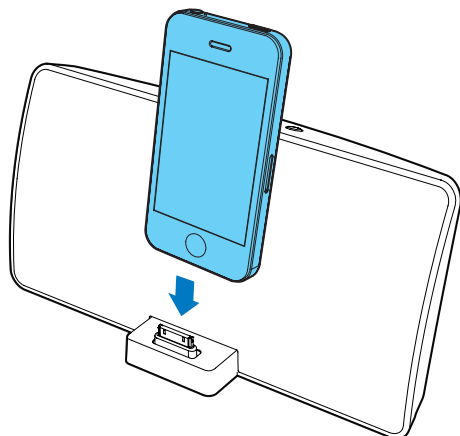
Alimentation c.a. Modèle : AS110-080-  
AA130 (Philips);  
Entrée : 100-240 V,  
50/60 Hz, 0,5 A;  
Sortie : 8 V  $\approx$  1,3 A

Consommation  
en mode de  
fonctionnement 15 W

Consommation en  
mode veille < 0,5 W

Dimensions  
- Unité principale  
(l x H x P) 261 x 130 x 103 mm

Poids  
- Unité principale 0,9 kg  
- Avec emballage 1,5 kg



### Comment enlever votre iPod/iPhone :

Sortez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

### Chargement de l'iPod/iPhone

Lorsque le haut-parleur avec station d'accueil est branché, l'iPod/iPhone charge automatiquement.

## Lecture à partir d'un appareil audio externe



### Remarque

- Assurez-vous qu'aucun iPod/iPhone n'est présent sur le haut-parleur.

- 1 Reliez un câble MP3 Link (non fourni) à :
  - la prise **MP3 LINK** située à l'arrière du haut-parleur avec station d'accueil,
  - la prise pour casque d'écoute située sur l'appareil externe.
- 2 Appuyez sur ►|| pour lire la musique de l'appareil (voir le manuel d'utilisation de celui-ci).

## 6 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, consultez le site Web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous communiquez avec Philips, assurez-vous de vous trouver à proximité de l'appareil et d'avoir à votre disposition le numéro de modèle et le numéro de série.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur c.a. de l'unité est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

### Absence de son

- Réglez le volume.

### L'unité ne répond pas

- Débranchez et rebranchez l'adaptateur c.a., puis rallumez l'unité.

## 7 Avis

Tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003. Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada.

Ce dispositif est conforme aux règlements de la FCC, partie -15. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et
- l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

### Respect de l'environnement

Nous avons éliminé tout emballage non nécessaire. Nous avons fait en sorte que l'emballage soit facile à séparer en trois matériaux : carton (la boîte), mousse de polystyrène (le matériau d'amortissement) et polyéthylène (les sacs et la pellicule de mousse protectrice).

Votre système est composé de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une entreprise spécialisée. Veuillez respecter la réglementation locale en matière d'élimination des matériaux d'emballage, des piles usagées et des vieux appareils.

Made for



iPod



iPhone

Les expressions «conçu pour l'iPod» et «conçu pour l'iPhone» signifient qu'un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour l'iPod ou l'iPhone et a été certifié conforme aux normes de performance d'Apple par son fabricant. Apple n'est pas responsable

du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et aux réglementations. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut nuire aux performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



#### Remarque

- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.

Philips Consumer Lifestyle  
A division of Philips Electronics North America Corporation  
P.O. Box 10313  
Stamford, CT 06904  
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AD330\_37\_UM\_V1.1

